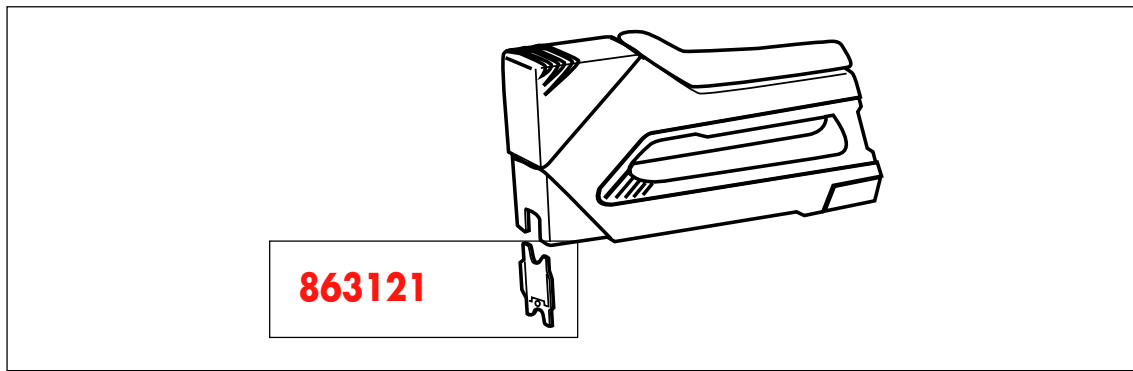
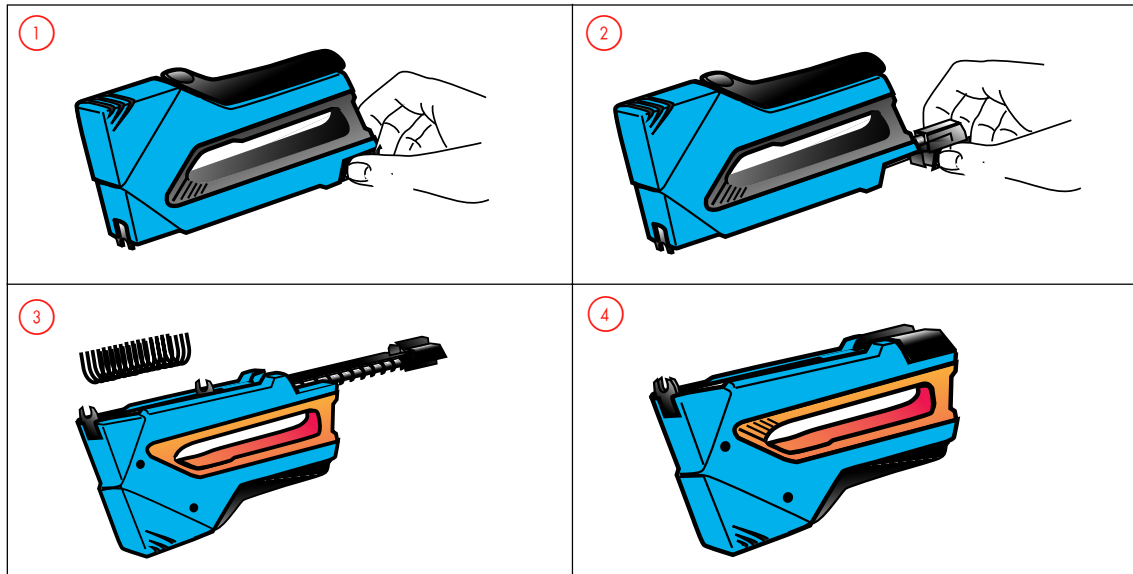


Pièces détachées
Spare parts
Ersatzteile
Wisselstukken
Piezas de recambios

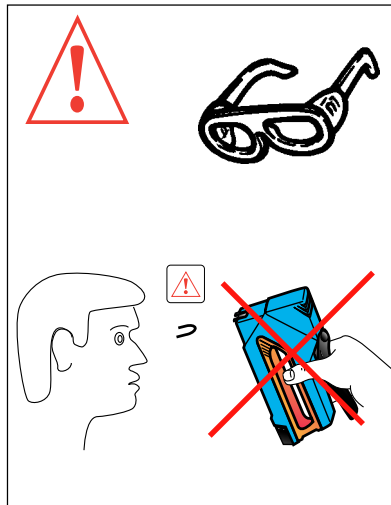


863121

Chargement des
agrafes
Loading staples
Einfüllen von
Klammern
Laden van nieten
Cargar las grapas



Pour votre sécurité
For your own safety
Zur eigenen Sicherheit
Voor uw veiligheid
Para su propia seguridad



■ Ne pas utiliser sur des câbles électriques. Valables pour câbles téléphoniques, informatiques, télévision, réseau etc...
Les produits à la marque FACOM ELEC ne sont pas destinés aux travaux sous tension. Pour ces travaux, se référer au programme FACOM ISOLE 1000 V - EN60900.

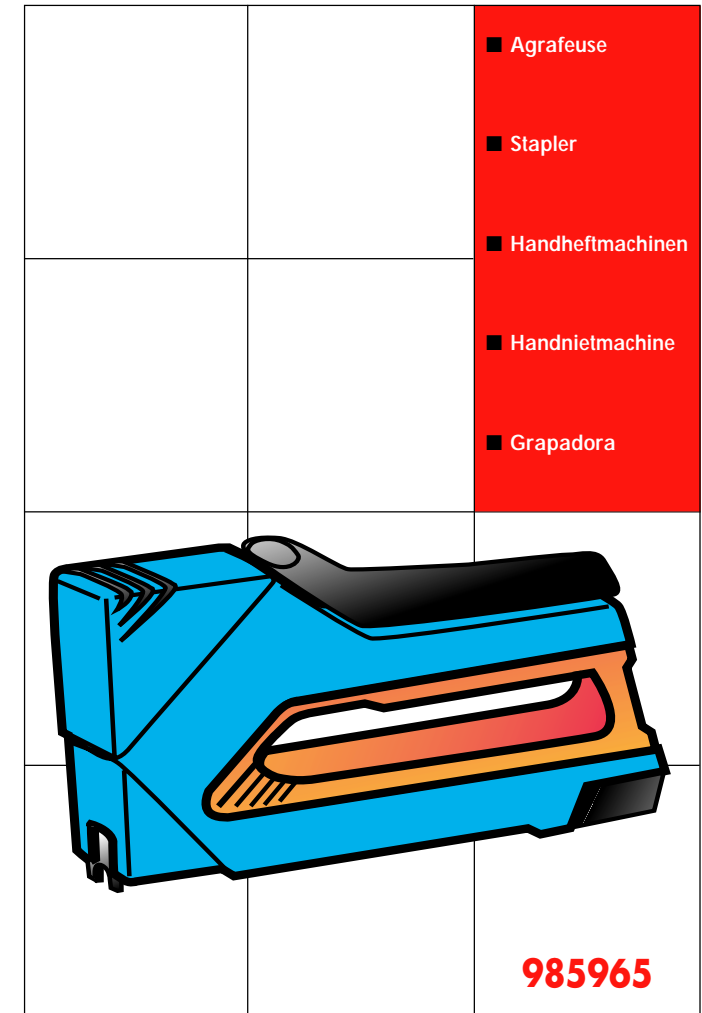
■ Do not use on electrical cables. May be used on telephone, computer, television and network cables etc...
FACOM ELEC branded products are not intended for working on live components. For this type of application, refer to the FACOM 1000 V insulated range; Standard EN60900.

■ Nicht auf Elektrokabel anwenden. Geeignet für Telefon-EDV-, Fernseh-, Netzkabel usw...
Die Werkzeuge der Sparte FACOM ELEC sind für Arbeiten unter Spannung nicht geeignet. Bei Arbeiten unter Spannung empfiehlt sich das Programm FACOM-1000V ISOLIERT /Norm EN60900.

■ Niet gebruiken voor electriciteitskabels. Geschikt voor kabels van telefoon, computers, televisie enz.
De producten onder de merknaam FACOM ELEC uitgebracht, zijn niet bestemd voor het werken bij een spanningsbron. Hiervoor is geschikt het programma FACOM 1000V, norm EN60900.

■ No utilizar con cables eléctricos. Sirve para cables telefónicos, informática, televisión, redes, etc...
Los productos de la marca FACOM ELEC no están destinados a trabajos con voltaje. Para esos trabajos, véase el programa FACOM ISOLE 1000 V - Norma EN60900.

FACOM ELEC



■ Agrafeuse
■ Stapler
■ Handheftmaschinen
■ Handnietmaschine
■ Grapadora





985965

Notice d'instructions
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Guía de instrucciones

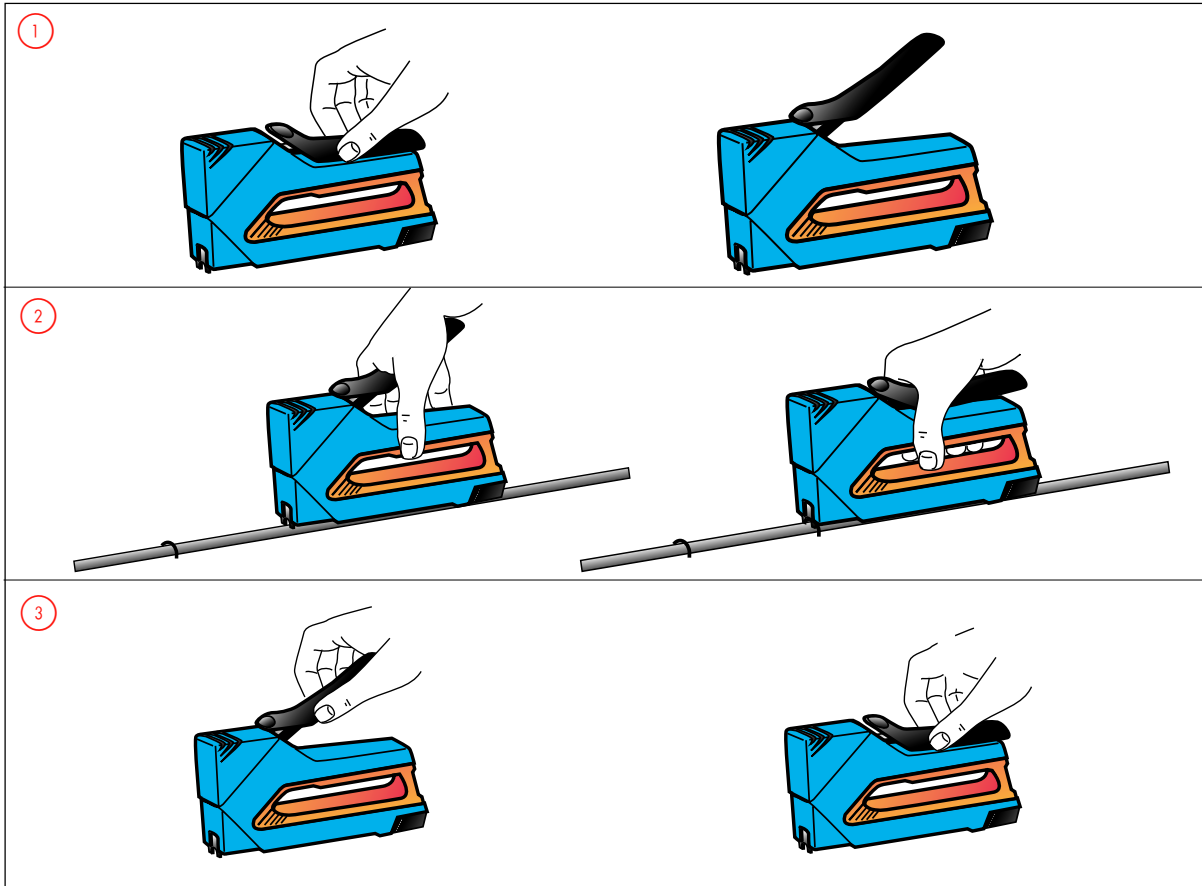
NU-985965/99

FACOM

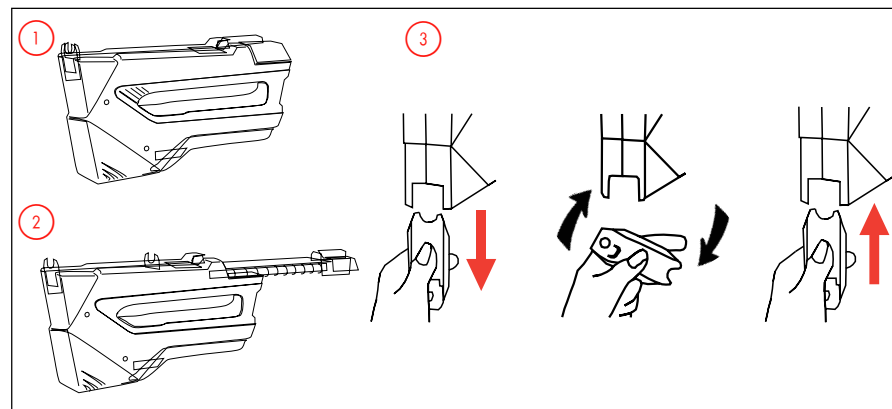
Caractéristiques
Specifications
Kenndaten
Kenmerken
Características

| | | | | | |
|---------------|--|--|---------------|--|--|
| |  |  | |  |  |
| 985965 | 556 g | 210 mm | 986037 | ∅ 6,5 | 14 mm |
| | | | 986038 | ∅ 7,5 | 14 mm |

Utilisation
Use
Bedienung
Gebruik
Utilizaci6n



Utilisation du bec réversible
Use of the reversible nose plate
Bedienung der umkehrbaren Vorderplatte
Gebruik van het omkeerbare voorplaatje
Utilizaci6n de la nariz reversible



BELGIQUE FACOM Belgique S.A./NV
LUXEMBOURG Weihoek 4
1930 Zaventem
BELGIQUE
t : (02) 714 09 00
fax: (02) 721 24 11

SINGAPORE FACOM TOOLS FAR EAST Pte Ltd
FAR EAST 15 Scotts Road
Thong Teck Building # 08.01.02
Singapore 228218
SINGAPORE
t : (65) 732 0552
fax: (65) 732 5609

DANMARK FACOM
FINLAND Navervej 16B
ISLAND 7451 SUNDIS
NORGE DANMARK
SVERIGE t : (45) 97 14 44 55
fax: (45) 97 14 44 66

SUISSE FACOM S.A./AG
ÖSTERREICH 12 route Henri-Stéphan
MAGYARORSZÁG 1762 Givisiez/Fribourg
ÆSKA REP. SUISSE
t : (4126) 466 42 42
fax: (4126) 466 38 54

DEUTSCHLAND FACOM GmbH
Postfach 13 22 06
42049 Wuppertal
Otto-Wels-StraÙe 9
42111 Wuppertal
DEUTSCHLAND
t : (0202) 270 63 0
fax: (0202) 270 63 50

UNITED KINGDOM FACOM Tools Ltd
Bridge Wharf - Bridge Road
EIRE CHERTSEY - SURREY KT16 8J
UNITED KINGDOM
t : (01932) 566099
fax: (01932) 562653

ESPAÑA FACOM Herramientas, S.L
PORTUGAL Poligono industrial de Vallecas
C./Luis 1º s/n-Nave 95-2º Pl.
28031 Madrid
ESPAÑA
t : 91 778 21 13
fax: 91 778 27 53

UNITED STATES FACOM TOOLS Inc.
3535 West 47th Street
Chicago Illinois 60632
U.S.A.
t : (773) 523 1307
fax: (773) 523 2103

NEDERLAND FACOM Gereedschappen BV
Kamerlingh Onnesweg 2
Postbus 134
4130 EC Vianen
NEDERLAND
t : 31 347 362 362
fax: 31 347 376 020

FRANCE Société FACOM
& 6-8 rue Gustave Eiffel BP.99
INTERNATIONAL 91423 Morangis Cedex
FRANCE
t : 01 64 54 45 45
fax: 01 69 09 60 93
http://www.facom.fr

Les droits de reproduction sont réservés pour tous les pays et toutes les reproductions, même partielles, ne peuvent avoir lieu qu'avec notre accord écrit et préalable.

All rights reserved in all countries. No part of this document may be reproduced without our prior written consent.

Das Recht zur Wiedergabe und Nachdruck dieses Dokumentes in allen Ländern, auch auszugsweise, kann nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung erteilt werden.

Alle rechten voorbehouden voor alle landen. Niets mag worden verveelvoudigd, zelfs gedeeltelijk, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Reservados los derechos de reproducción en todos los países. Sólo pueden efectuarse reproducciones, incluso parciales, con nuestro previo consentimiento escrito.

En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main, téléphonez au 01 64 54 45 14

